Dist. 196
Enu. 24

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 196 St Jean de Iberville — S. District No. 7 — Enumeration District / Districts du recenseur — No. 7 — in dans La Paroisse Ste Anne de Sabrevois (City, town, village, township / Cité, ville, village, canton)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wilfrid Goyette, Enumerator / Recenseur. June 5 & 6

Lines / Lignes	1 Dwelling Houses / Maisons habitées	2 Family, household or institution / Familles, ménages ou institutions	3 Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	4 Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	5 Sex. / Sexe.	6 Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	7 Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	8 Month of birth. / Mois de naissance.	9 Year of birth. / Année de naissance.	10 Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	11 Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	12 Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	13 Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	14 Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	15 Nationality. / Nationalité.	16 Religion.	17 Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	18 Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	19 Employer. / Patron.	20 Employé.	21 Working on own account. / Travaillant à son compte.	22 State where person is employed, as in mine, factory, mill, shop, office, store, &c. / Mentionner si la personne est employée dans une mine, manufacture, moulin, atelier, bureau, magasin, etc.	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou un métier.	24 Weeks employed in 1910 otherwise than at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre chose qu'à l'emploi principal ou un métier.	25 Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	26 Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	27 Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	28 Total earnings in 1910 from other trade or occupation specified in column 24. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers spécifiés à la colonne 24.	29 Total earnings in 1910 from all other sources. / Gain total en 1910 provenant de toutes autres sources.	30 Yes or No. / Oui ou Non.	31 If yes, amount. / Si oui, montant.	32 Cost of insurance in arrears. / Coût de l'assurance dans l'arriéré.	33 Number of school in 1910. / Numéro de l'école en 1910.	34 Can read. / Sait lire.	35 Can write. / Sait écrire.	36 Language commonly spoken. / Langue communément parlée.
			RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS			
1			Elzire	Ste Anne Sabrevois	F	Epouse	M	Mars	1879	32	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.														Qué	Qué	F
2			Eva	"	F	Fille	C	Sept	1899	11	"			"	"	"																"	"	F
3			Maria	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	"			"	"	"																"	"	F
4			Diodoré	"	F	Fille	C	Août	1902	8	"			"	"	"																9	"	"	F
5			Anna	"	F	Fille	C	Déc.	1903	7	"			"	"	"																5	"	"	F
6			Irène	"	F	Fille	C	Oct.	1905	5	"			"	"	"																10	"	"	F
7			Délina	"	F	Fille	C	Déc.	1906	4	"			"	"	"																				
8			Louisana	"	F	Fille	C	Janv.	1909	3	"			"	"	"																10	"	"	F
9			Georgianna	"	F	Fille	C	Oct.	1909	2	"			"	"	"																				
10	17	17	Bourbeau Caroline	"	F	Chef	M	Juin	1839	71	"			"	"	"																				
11			Marguerite	"	F	Epouse	M	Mars	1844	66	"			"	"	"																				
12	18	18	Durocher Théophore	"	M	Chef	M	Sept.	1863	47	"			"	"	"																				
13			Elise	"	F	Epouse	M	Mai	1864	46	"			"	"	"																				
14			Théophile	"	M	Fils	C	Mars	1891	20	"			"	"	"																				
15			Jean Baptiste	"	M	Fils	C	Sept	1893	17	"			"	"	"																				
16			Rose Emma	"	F	Fille	C	Oct.	1895	15	"			"	"	"																				
17			Evangéline	"	F	Fille	C	Août	1899	11	"			"	"	"																10	"	"	F
18	19	19	Fortunay Denise	"	F	Chef		Mai	1846	65	"			"	"	"																				
19			Fortunay Corinne	"	M	Fils		Juillet	1891	63	"			"	"	"																				
20			James	"	F	Sœur		Sept	1850	60	"			"	"	"																				
21	20	20	Bastare Aristide	"	M	Chef	M	Mars	1865	46	"			Franca	Canadien	Cath. R.																				
22			Julie	"	F	Epouse	M	Déc.	1863	47	"			Française	"	"																				
23			Victor	"	M	Fils	C	Sept	1888	22	"			"	"	"																				
24			Délorang	"	F	Fille	C	Janv.	1890	21	"			"	"	"																				
25			Blanche	"	F	Fille	C	Juillet	1891	18	"			"	"	"																				
26			Thérèse	"	F	Fille	C	Mars	1895	16	"			"	"	"																				
27			Eugénie	"	F	Fille	C	Janv.	1896	15	"			"	"	"																				
28			Ernestine	"	F	Fille	C	Mars	1898	13	"			"	"	"																9	"	"	F
29			Laurence	"	F	Fille	C	Mars	1899	11	"			"	"	"																10	"	"	F
30			Josephat	"	M	Fils	C	Mars	1904	7	"			"	"	"																8	"	"	F
31	21	21	Pigeon Telesphore	"	M	Chef	M	Sept.	1850	60	"			Française	Canadien	Cath. R.																				
32			Adelda	"	F	Epouse	M	Sept.	1856	54	"			Française	"	"																				
33			Alice	"	F	Fille	C	Mai	1892	19	"			"	"	"																				
34			Marie	"	F	Fille	C	Juin	1895	15	"			"	"	"																				
35			Hedige	"	F	Fille	C	Janv.	1902	9	"			"	"	"																7	"	"	F
36	22	22	Fortuna Bienvenue	"	M	Chef	M	Août	1871	38	"			Française	Canadien	Cath. R.																				
37			Georgianna	"	F	Epouse	M	Mai	1883	27	"			"	"	"																				
38			Léodora	"	F	Fille	C	Janv.	1910	1	"			"	"	"																				
39	23	23	Bergeron Hyacinthe	"	M	Chef		Nov.	1867	44	"			"	"	"																				
40			Flora	"	F	Sœur		Nov.	1870	41	"			"	"	"																				
41			Isabelle	"	F	Tante		Juillet	1840	70	"			"	"	"																				
42	24	24	Goyette Wilfrid	"	M	Chef	M	Oct.	1870	40	"			Française	Canadien	Cath. R.																				
43			Eugénie	"	F	Epouse	M	Janv.	1869	41	"			"	"	"																				
44			Aurore	"	F	Fille	C	Janv.	1891	19	"			"	"	"																				
45			Fabiola	"	F	Fille	C	Mai	1895	15	"			"	"	"																				
46			Amelia	"	F	Fille	C	Janv.	1898	12	"			"	"	"																10	"	"	F
47			Léonald	"	M	Fils	C	Janv.	1900	11	"			"	"	"																10	"	"	F
48			Lionel	"	M	Fils	C	Oct.	1901	9	"			"	"	"																10	"	"	F
49			Euclide	"	F	Fille	C	Oct.	1903	7	"			"	"	"																10	"	"	F
50			Lucien	"	F	Fils	C	Mai	1907	4	"			"	"	"																7	"	"	F